



La nova biblioteca acull la programació d'activitats culturals de Sant Jordi /

03/ CONFERÈNCIES I PRESENTACIONS DE LLIBRES, A LA SALA MARGARIDA XIRGU DE LA NOVA BIBLIOTECA 03/ VISITA AL CASTELL REHABILITAT, EL 10 D'ABRIL I UN DIUMENGE CADA MES 04/ EN MARXA LA SEU ELECTRÒNICA DE L'AJUNTAMENT 04/ COMENÇA LA NETEJA DE LA PLATJA DE CARA A LA TEMPORADA D'ESTIU 06/ CRÒNICA FOTOGRÀFICA DEL CARNAVAL 2011 07/ SANT JORDI PORTA ACTIVITATS A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA 07/ LA HERMANDAD DEL CRISTO DE LA PAZ, PROTAGONISTA DE LES PROCESSIONS I ACTIVITATS DE LA SETMANA SANTA



/ Joan Sau
Alcalde de Castelldefels

Propostes de primavera /

Ha arribat la primavera, l'època de l'any en què els dies s'allarguen i s'escurcen les hores que passem a casa. Als ciutadans i les ciutadanes de Castelldefels ens agrada passar molt de temps en el carrer, però el bon temps ens convida a sortir encara més, a gaudir dels espais públics, a seure en el banc d'un parc o una plaça mentre els nostres infants juguen, a passejar pels carrers mirant els aparadors, mirant l'oferta diversa i completa de les nostres botigues, o simplement pel gust de caminar.

En aquesta època de l'any, l'agenda d'actes culturals, esportius i de lleure es fa més densa, com si vulgués acompanyar-nos en aquestes ganades de viure Castelldefels. L'activitat que el teixit associatiu manté de gener a desembre s'intensifica un cop passat l'hivern. Ben aviat, tindrem les tradicionals jornades de la gent gran, o la trobada de puntaires, per posar només un parell d'exemples de grans cites que omplen els es-

En aquesta època, l'agenda d'actes culturals, esportius i d'oci es fa més densa

pais públics de la ciutat quan arriba aquesta època.

I, aquest any, a més, el calendari ha fet coincidir en el temps dos puntals d'aquesta agenda: la Setmana Santa i la diada de Sant Jordi. Dues propostes diferents i arrelades a Castelldefels; dues convocatòries que neixen del cor de les entitats ciutadanes; dues cites que treuen al carrer moltes persones, en el primer cas, per seguir respectuosament el pas de les processons i, en el segon cas, per fer de la tradició del llibre i la rosa una festa ciutadana adobada amb exposicions i presentacions de llibres que conviden al plaer de la lectura. Des d'aquest espai animo tothom que gaudeixi d'aquestes propostes; que gaudeixi de la ciutat i que ho faci, com sempre: fent de l'espai públic un lloc de convivència. /

Propuestas de primavera /

Animo a disfrutar del espacio público haciendo de él un lugar de convivencia

Ha llegado la primavera, la época del año en que los días se alargan y se acortan las horas que pasamos en casa. A los ciudadanos y las ciudadanas de Castelldefels nos gusta pasar mucho tiempo en la calle, pero el buen tiempo nos invita a salir todavía más, a disfrutar de los espacios públicos, a sentarnos en el banco de un parque o una plaza mientras nuestros niños juegan, a pasear por las calles mirando los escaparates, mirando la oferta diversa y completa de nuestras tiendas, o simplemente por el gusto de andar.

En esta época del año, la agenda de actos culturales, deportivos y de ocio se hace más densa, como si quisiera acompañarnos en estas ganas de vivir Castelldefels. La actividad que el tejido asociativo mantiene de enero a

diciembre se intensifica una vez pasado el invierno. Bien pronto tendremos las tradicionales jornadas de la gente mayor, o el encuentro de puntaires, por poner sólo un par de ejemplos de grandes citas que llenan los espacios públicos de la ciudad cuando llega esta época.

Y, este año, además, el calendario ha hecho coincidir en el tiempo dos puntales de esta agenda: la Semana Santa y la fiesta de Sant Jordi. Dos propuestas diferentes y arraigadas a Castelldefels; dos convocatorias que nacen del corazón de las entidades ciudadanas; dos citas que sacan a la calle a muchas personas, en el primer caso, para seguir respetuosamente el paso de las procesiones y, en el segundo caso, para hacer de la tradición del libro y la rosa una fiesta ciutadana adobada con exposiciones y presentaciones de libros que invitan al placer de la lectura. Desde este espacio animo a todo el mundo a que disfrute de estas propuestas; a que disfrute de la ciudad y a que lo haga, como siempre: haciendo del espacio público un lugar de convivencia. /



LA SALA MARGARIDA XIRGU, PRESENTADA EL 26 DE MARÇ, ACULL AL LLARG D'AQUEST MES LA PROGRAMACIÓ CULTURAL QUE COMPLEMENTA LA CELEBRACIÓ DE SANT JORDI

PRESENTACIONS DE LLIBRES I CONFERÈNCIES EN AQUEST ESPAI DE LA NOVA BIBLIOTECA, FINS AL 27 D'ABRIL /

La sala Margarida Xirgu de la nova biblioteca acull aquest mes diferents activitats culturals /

▣ DIVENDRES 8 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«**LAS CINCO MUERTES DEL BARÓN AIRADO**»

amb l'autor, Jorge Navarro — a les 19 h

MARATÓ DE CONTES PER A ADULTS

Actors versus narradors: qui explica millor les històries, els narradors o els actors? — a les 22 h

▣ DILLUNS 11 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«**HACIA LO ABIERTO**» — de Goya Gutiérrez

Presentat per Susana Lastra i Jorge Stoytsich. Es llegiran poemes del llibre a càrrec d'alguns membres del grup Alga. En el llibre també participen Enric Velo, amb fotografies, i Edu Barbero, amb poemes visuals — a les 19:30 h

▣ DIMARTS 12 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«**EL PLANETA DE LOS ESTÚPIDOS: PROPUESTAS PARA SALIR DEL ESTERCOLERO**»

amb l'autor, Juan López de Uralde, director executiu de Greenpeace España de 2000 a 2010 — 19 h

▣ DIMECRES 13 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«**BARCELONA 1700**»

amb l'autor, Albert García Espuche, historiador, arquitecte i coordinador del projecte museològic del Born — a les 19 h

▣ DIJOUS 14 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DE NOVES PUBLICACIONS SOBRE CASTELLDEFELS: — a les 19 h

«**CARRERS I CAMINS DE CASTELLDEFELS**»

a càrrec de Pep Solé

«**HISTÒRIA GRÀFICA DE CASTELLDEFELS**»

a càrrec de Jordi Notó

«**CASTELLDEFELS I LA MAR**»

a càrrec de Josep Capmany

▣ DIVENDRES 15 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ ESPANYOLA CONTRA EL CÀNCER DELEGACIÓ A CASTELLDEFELS

xerrada i presentació — a les 19 h

▣ DILLUNS 18 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE: «**PROJECTES HISTÒRICS DEL PASSEIG MARÍTIM**»

a càrrec del GREHIC, Grup de Recerques Històriques de Castelldefels — a les 19 h

▣ DIMARTS 26 D'ABRIL · 2011

XERRADA: «**EL FUTURO Y SUS ENEMIGOS**»

a càrrec de Milagros Pérez Oliva, periodista, defensora del lector del diari El País i professora de l'escola de periodisme UAM-El País — a les 19 h

▣ DIMECRES 27 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«**MEMORIA EN CARNE VIVA**»

amb l'autor, Joaquín Mindán, catedràtic d'ensenyament secundari — a les 19 h

▣ DISSABTE 30 D'ABRIL · 2011

PRESENTACIÓ DE LA REVISTA ALGA (NÚM. 65)

lectura de poemes a càrrec dels membres del grup — a les 19 h — INFO: www.castelldefels.org/alga

LA PROPERA DE LES VISITES PROGRAMADES PER A TOT L'ANY ÉS EL DIA 8 DE MAIG, D'11 A 14 I DE 17 A 20 H /

Al Castell, un diumenge al mes /



Després de la celebrada el 27 de març passat, la propera cita per a aquelles persones que vulguin conèixer els espais rehabilitats del Castell és el diumenge 8 de maig. Aquestes visites es fan un diumenge cada mes, al llarg de 2011. Totes són d'11 a 14 i de 17 a 19 h, excepte les que s'especifiquen al quadre, els mesos més lluminosos de l'any, quan s'allarguen fins a les 20 h. /

- ▣ 8 de maig (fins a les 20 h)
- ▣ 12 de juny (fins a les 20 h)
- ▣ 10 de juliol (fins a les 20 h)
- ▣ 14 d'agost (fins a les 20 h)
- ▣ 11 de setembre (fins a les 20 h)
 - ▣ 9 d'octubre
 - ▣ 13 de novembre
 - ▣ 11 de desembre





DE CARA A LA NUEVA TEMPORADA /
LIMPIEZA DE LA PLAYA /

El 22 de marzo, el Área Metropolitana de Barcelona inició en Castelldefels los trabajos de limpieza del litoral barcelonés. Los trabajos consisten en el labrado de las playas: se remueve y voltea la arena hasta 50 cm de profundidad. Estos trabajos se realizan con dos tractores que arrastran un arado. Posteriormente se llevan a cabo varias pasadas con máquinas cribadoras, con el objeto de alcanzar un grado óptimo de salubridad de las playas de cara al inicio de temporada de baño. /

Conveni Ajuntament-
Euroconcert /

Dins del programa de difusió cultural, i des de l'any 1996, l'Ajuntament de Castelldefels a través de la Regidoria de Cultura, impulsa una programació estable de música, amb un cicle de música clàssica. Ara, ha establert un conveni amb la prestigiosa entitat Euroconcert, per coorganitzar la programació. Fruit d'aquesta col·laboració és el Concert de Música del 7 de maig [v. pàg. 8]. /

POSIBILITA EL REGISTRO ELECTRÓNICO DE DOCUMENTOS /

El Ayuntamiento pone en funcionamiento la sede electrónica /

LA SEDE ELECTRÓNICA ES LA DIRECCIÓN DISPONIBLE A TRAVÉS DE INTERNET MEDIANTE LA CUAL LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS PRESTAN SERVICIOS A LA CIUDADANÍA

La titularidad de la sede electrónica comporta la responsabilidad respecto a la integridad, veracidad y actualización de la información y los servicios. Garantiza la confidencialidad en las relaciones entre la administración y la ciudadanía, que debe acreditar su identidad mediante cualquiera de las certificaciones digitales existentes: el DNLe, la que concede la Fábrica de Moneda y Timbre, y el certificado idCAT.

La nueva sede electrónica pone a Castelldefels entre la veintena de ciudades catalanas pioneras en este campo. En la actualidad ofrece la posibilidad de llevar

a cabo distintos trámites, así como el acceso a la llamada carpeta ciudadana, que facilita al ciudadano la consulta de sus datos: fiscales, de empadronamiento, registro de entrada electrónico de documentos y los expedientes en curso. También permite y la obtención inmediata de volantes de empadronamiento.

La sede electrónica se creó mediante el decreto de alcaldía del 25 de marzo de 2011, y se refrendó en Pleno. Un año antes, el 25 de marzo de 2010, se aprobó la ordenanza municipal que regula la sede electrónica. /

/ EL 12 DE MAIG SE CELEBRA L'ACTIVITAT DE CLOENDA DEL CURS /

/ ABRIL I MAIG DE FORMACIÓ PER A MARES I PARES /

El Pla de Formació per a Mares i Pares de Castelldefels 2010-2011 entra a la recta final. Aquest mes d'abril es convoquen xerrades i tallers sobre qüestions tan diverses com l'edat idònia per treure els bolquers, o la prevenció en l'ús de les drogues i d'internet entre els adolescents. Al maig, propostes sobre el diàleg pares-fills i la criança feliç, així com un taller de mandales. El 12 de maig, a l'institut Mediterrània, a les 18 h, festa de cloenda.

+INFO: www.castelldefels.org/educacio

PUBLICITAT

VENTA DE PLAZAS DE PARKING EN CASTELLDEFELS JUNTO A LA AUTOVÍA

Sin trastero desde 7.500 €
Con trastero desde 12.000 €
Alquiler desde 55 € +IVA

INFORMACIÓN Y VENTA. Tel. 93 241 11 03
info@arqresidencial.es

BSB

BAÑERA SOBRE BAÑERA

BAÑERA NUEVA SIN OBRAS EN 4 HORAS

93 634 20 08

www.bsb-spain.com
c/Arcadi Balaguer 9 - 08860- Castelldefels



LES SOL·LICITUDS S'HAN DE TRAMITAR A PARTIR DEL DIA 2 DE MAIG /

Suport econòmic per als casals infantils de l'estiu 2011 /

PER A MOLTES FAMÍLIES, L'ESTIU ÉS UN DELS PERÍODES DE L'ANY ON RESULTA MÉS DIFÍCIL CONCILIAR LA VIDA FAMILIAR I LABORAL

L'Ajuntament de Castelldefels posa a disposició de les famílies interessades un suport econòmic perquè els infants de 3 a 14 anys s'inscriguin als Casals d'Estiu, en forma de bonificacions en la quota d'inscripció. Els casals bonificats són els que formen part de la Guia 2011 de Casals d'Estiu, que es podrà consultar a partir del 2 de maig al web www.castelldefels.org. La campanya vol facilitar la participació i l'accés d'infants i adolescents al conjunt de l'oferta de casals d'estiu.



/ Cal Ganxo és un dels serveis municipals que organitza casals d'estiu /

► Entitats que fan casals

Pel que fa a l'organització dels casals, poden accedir a formar part de la guia municipal esmentada totes aquelles entitats organitzadores que compleixin els requisits establerts per l'Ajuntament, amb les condicions de legalitat i de qualitat mínimes i amb uns preus màxims establerts. La campanya de suport la coordina l'Ajuntament de Castelldefels; les entitats organitzadores són responsables del desenvolupament de les activitats que s'ofereixen.

► Ajuts a les famílies

Es pot sol·licitar ajut per a tots els infants de la unitat familiar que vulguin participar en casals d'estiu. L'accés als trams d'ajuts econòmics anirà en funció de la renda personal disponible anual de la família, segons aquests nivells:

Renda personal disponible per unitat familiar	Mati	Mati+menjador
de 3.908 € a 6.140 €	25 €	35 €
de 6.141 € a 9.959 €	15 €	25 €

Per calcular en cada cas la renda personal disponible anual, s'han de dividir els ingressos anuals declarats entre el nombre total de membres de la unitat familiar —mare, pare o tutors i fills/es que convisquin en el domicili—, tenint en compte que un membre de la unitat familiar amb discapacitat compta com a dos. Pel que fa al nombre de places que rebran ajut econòmic per a cada activitat, s'atorgaran tants ajuts com permeti el pressupost municipal destinat a aquest efecte. Es becarà un màxim de 4 setmanes per infant.

També està prevista la possibilitat de reforçar amb monitors determinades activitats quan les sol·licitin infants i adolescents amb necessitats educatives especials.

Les persones interessades a sol·licitar l'ajut econòmic s'han d'adreçar a l'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC) del 2 de maig al 3 de juny. /

+INFO: castelldefels.org/casalsestiu

Del 2 al 13 de maig, preinscripció als centres municipals per a infants 0-3 /

La preinscripció per al nou curs 2011-2012 a les escoles bressol municipals i altres serveis educatius per a infants i famílies serà del 2 al 13 de maig. L'oferta de places d'escola bressol per a infants de 0 a 3 anys és una oferta global que es fa en base a les places vacants de cada curs i considerant el municipi com a zona única. Per tant, les famílies que sol·liciten una plaça poden expressar el centre de preferència, però seran la puntuació obtinguda i el sorteig els que acabaran de determinar el centre concret on s'obté plaça d'escola bressol, si és el cas. Poden presentar sol·licitud les famílies amb infants que s'ajustin als requisits d'edat de l'oferta de places:

■ **Escola Bressol:** ofereix places per a infants nascuts als anys 2009, 2010 i 2011.

■ **Serveis educatius per a infants i famílies:**

Espai Nadó, Espai Familiar i Espai familiar l'Escoleta, per a infants nascuts també els anys 2009, 2010 i 2011.

La recollida de sol·licituds i presentació de la documentació es pot fer efectiva a l'OAC (Oficina d'Atenció Ciutadana), pl. Església, 1, en horari de 8 a 19:30 h i dissabtes de 10 a 13h; i a l'OAC de la platja, al passeig Marítim, 271-275, de dilluns a divendres de 10 a 14 h.

El calendari és el següent:

■ **Preinscripció:** del 2 al 13 de maig

■ **Matriculació:** del 6 al 14 de juny

+INFO: castelldefels.org/casainfants

/ XECC EDITA UNA GUÍA COMERCIAL /

La Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC) ha editado una guía comercial y empresarial de Castelldefels para dar a conocer la amplia oferta de establecimientos que se pueden encontrar en nuestra ciudad. La guía acompaña a esta edición de la revista El Castell. +INFO: www.xecc.cat



/ Cirque du Vie /



/ Piratas al Abordaje /



/ Gengis Khan /



/ Paro en Villagefels /



/ Les Papallones /



/ Somos el Mundo /



/ L'Entrepà Gegant /

BUEN TIEMPO Y ALEGRÍA SIN FRENO CON MOTIVO DEL CARNAVAL 2011 /

MASIVA ASISTENCIA A LOS PLATOS FUERTES DE NUESTRO CARNAVAL: EL BAILE DE LA GENTE MAYOR, LA GRAN RÚA DE CARNAVAL, EL GRAN CONCIERTO DE CARNAVAL Y LA RÚA INFANTIL

La ciudadanía de Castelldefels llenó durante el fin de semana del 5 y 6 de marzo las calles de la población luciendo todo tipo de disfraces. La respuesta ciudadana al Carnaval fue este año masiva, tanto el sábado como el domingo, gracias también al buen tiempo, puesto que, a diferencia de los últimos años, la lluvia no impidió el normal desarrollo de las actividades programadas. Para apoyar la participación de comparsas, este año todas las inscritas recibieron un premio a la participación, la cantidad del cual variaba en función del número de participantes y del hecho de si concursaban con o sin carroza. /

GUANYADORS DEL CONCURS 2011

- **MILLOR CARROSSA:** Las Reinas de Castefa
[Generación 69]
- **MILLOR COMPARSA:** Cirque du Vie
[Grup d'Estudiants, Mompis i Mec Mec Teatre]
- **MILLOR COREOGRAFIA:** Piratas al Abordaje
[Amics de la Platja]
- **MILLOR ACOMPANYAMENT MUSICAL:** The Gospel Sardiners
[Agrupació de Pirates Srdiners i Trabucaires]
- **MILLOR DISFRESSA:** Gengis Khan
[Grup Stripats]
- **MENCIÓ ESPECIAL:** Candombe Afrouruguaya
[Agrupació Afrouruguaya Barakumbé]
- **MENCIÓ ESPECIAL::** Paro en Villagefels
[Associació Viscalafesta.com]

CARNAVAL INFANTIL '11

- **MILLOR DISFRESSA INDIVIDUAL:** Cotxe plegable [Carla Frustes Peinado]
- **MILLOR COMPARSA FAMILIAR:** Les Papallones
[Elvira i Carla Tejedera Reyes i Laura Cerdán Tejedera]
- **COMPARSA MÉS ORIGINAL FETA A MÀ:** El Bosc
[Escola Lluís Vives]
- **COMPARSA MÉS NOMBROSA:** Somos el Mundo
[AMPA Torre Barona]
- **MILLOR CARROSSA O NINOT:** Jocs de Taula
[AMPA Margalló]
- **MILLOR COREOGRAFIA:** L'Entrepà Gegant
[Grímpamons]
- **COMPARSA MÉS MUSICAL:** Tienes Un Amigo En Mí
[Joves i famílies de Castelldefels]



/ Las Reinas de Castefa /



/ The Gospel Sardiners /



/ Candombe Afrouruguaya /



/ Cotxe Plegable /



/ Jocs de Taula /



/ El Bosc /



/ Tienes un Amigo en Mí /



Sant Jordi 2011 /

AVANCEM

/07

ABRIL 2011

/ ACTIVITATS CULTURALS / A LA NOVA BIBLIOTECA /

La programació cultural es completa aquest mes amb les activitats presentades a la pàgina 3. /

DIUMENGE 17 D'ABRIL · 2011

CONCERT DE L'ASSOCIACIÓ MUSICAL DE CASTELLDEFELS I LA CORAL MARGALLÓ

— a la plaça de l'Església — a les 18 h

DISSABTE 23 D'ABRIL · 2011

PARADES DE LLIBRES I ROSES — a la plaça de l'Església — de 10 a 20 h
Entitats culturals i ciutadanes de Castelldefels

BIBLIOTECA RAMON FERNÁNDEZ JURADO — pl. Església — de 10 a 20 h
activitats de promoció de la cultura

CARPA SOLIDÀRIA — a la plaça de l'Església — de 10 a 20 h
amb les entitats del Consell de Pau i Solidaritat

TALLER INFANTIL DE CONFECCIÓ DE ROSES: PER A INFANTS DE 3 A 12 ANYS
a càrrec de Quiràlia — a la plaça de l'Església — d'11 a 13 h

NARRACIÓ DEL CONTE «EL PETIT ERIÇÓ»: ESPECTACLE FAMILIAR
a càrrec de Jordina Biosca — al carrer d'Arcadi Balaguer — a les 17:30 h

CANTADA DE CARMELLES
a càrrec de la Coral Marinada — al voltant de la plaça de l'Església — de 18 a 19 h

EXPOSICIÓ DE PINTURA

a càrrec de Núria Càtedra
— a les 19 h — a la sala Margarida Xirgu de la nova biblioteca (c. Bisbe Urquinaona, 17-21)

LLIURAMENT DE PREMIS: 2N CONCURS DE RELATS JOVES (ORG: REGIDORIA DE JOVENTUT)
— a l'estand de la biblioteca, a la plaça de l'Església — a les 19:30 h

DIJOUS 28 D'ABRIL · 2011

CONCERT DE SANT JORDI DE LES CORALS DE CASTELLDEFELS

Amb: Coral Marinada, Coro Rociero Blanca Paloma, Coro Rociero Romero y Jara de la Casa de Andalucía, Coral Infantil Ventijol, Coral Germanor, Coral Sotto Voce, Coral GaudíM i Coral Margalló
— a l'Església de Santa Maria — a les 21 h — entrada gratuïta

DIVENDRES 29 D'ABRIL · 2011

VEREDICTE PÚBLIC I LLIURAMENT DELS PREMIS DEL XXIII CONCURS DE FOTOGRAFIA SANT JORDI 2011

amb el tema «Espais íntims»
— a la sala d'exposicions de la Biblioteca Ramon Fernández Jurado (c. Dr. Trueta, 53)
— a les 20 h

Semana Santa en Castelldefels /

DOMINGO DE RAMOS — 17 de abril

- En la Iglesia de Montserrat, **Bendición de palmas y ramos** a las 11:15 h. A continuación, procesión "Entrada de Jesús en Jerusalén (La Borriquita)".

Recorrido: Dr. Marañón, Rafael Casanova, Plaza de la Democracia, Obispo Torres i Bages, Plaza Joan XXIII, Dr. Marañón, Obispo Urquinaona, Av. Primer de Maig y Plaza de la Iglesia de Sta. María.

- A las 12:45 h. Bendición de Ramos, Palmas y Procesión. Misa en la Iglesia de Santa María.

MARTES SANTO — 19 de abril

- A las 20:30 h. Solemne "Via Crucis" por la Barriada de Vista Alegre, desde el templo de Ntra. Sra. de Montserrat.

Recorrido: Agustina d'Aragó, Ramón y Cajal, Mansió, Plaza García Lorca, Andalucía, Agustina d'Aragó y entrada en el templo hacia las 22 h.

JUEVES SANTO — 21 de abril

- A las 19 h. Misa de la Cena del Señor, en el templo de Ntra. Sra. de Montserrat.
- A las 21 h. salida de la Procesión de Jesús Cautivo y Ntra. Sra. de las Lágrimas, desde ese mismo templo.

Recorrido: Agustina d'Aragó, Andalucía, Pep Ventura, Cervantes, Cortes de Cádiz, Giralda, Agustina d'Aragó y entrada a la Iglesia de Montserrat a las 24 h.

VIERNES SANTO — 22 de abril

- Celebración de la Pasión del Señor; templo de Montserrat (17 h.)

- A las 18:30 h. salida de la Procesión de Jesús Nazareno, Cristo de la Paz y la Virgen de la Paz, desde Ntra. Sra. Montserrat.

Recorrido: Dr. Marañón, Rambla Blas Infante, Obispo Torres i Bages

- Carrera oficial y encuentro de imágenes, a las 20 h. aprox:

En Bisbe Torres i Bages/esquina con Pl. Joan XXIII. Y continúa por Pl. Joan XXIII, Doctor Marañón, Marconi, Iglesia, Plaza de la Iglesia y entrada a la Iglesia de Sta. María a las 22:30 h. aprox.

SÁBADO SANTO — 23 de abril

- A las 20 h. Procesión del Santo Entierro acompañado de su Madre Dolorosa (Procesión del Silencio), desde la Iglesia de Santa María.

Recorrido: Plaza Iglesia, Primer de Maig, Obispo Urquinaona, Dr. Marañón. Pl. Joan XXIII, Dr. Marañón y entrada a Ntra. Sra. de Montserrat a las 22 h.

- A las 22:15 h. Solemne "Vigilia Pascual" en la Iglesia de Montserrat. Al término de la misma, Resopón de Pascua, en los locales parroquiales, por gentileza de la Hermandad.

DOMINGO DE RESURRECCIÓN — 24 de abril

Día de Acción de Gracias dedicado a las bandas de música.

- A las 9 h. Diana por las calles de la ciudad.
- 11 h. Chocolatada en los locales parroquiales del templo de Montserrat para los miembros de las bandas.
- 12 h. Tradicional "Concierto de Resurrección", en la Plaza Joan XXIII, a cargo de la Banda de la Hermandad Cristo de la Paz y la Banda de los Costaleros. /



+INFO: www.cristodelapaz.org
CONTACTO: info@cristodelapaz.org

/ DEL 6 AL 8 DE MAYO /

IV CONGRESO NACIONAL DE MUJERES COFRADES COSTALERAS /

Castelldefels es la sede del cuarto Congreso Nacional de Mujeres Cofrades Costaleras 2011, que se desarrollará del 6 al 8 de mayo. La Hermandad del Cristo de la Paz, organizadora del congreso, cuenta con un grupo de mujeres costaleras desde 2001.
+INFO: cristodelapaz.org

08

ABRIL 2011

abril maig programació teatre Plaza

www.castelldefels.org/teatreplaza



MÚSICA

DISSABTE 30 D'ABRIL — 21 h.

«Las reinas del Matute»

— concert de Las Migas

Flamenc amb base tradicional colorejat per la Mediterrània

PREU: 12 €



TEATRE INFANTIL

DISSABTE 9 D'ABRIL — 18 h.

«El món d'Irene» — companyia Pep López

en català PREU: 5 €



TEATRE

DISSABTE 14 DE MAIG — 21 h.

«Fora de joc» — de Sergi Belbel

en català PREU: 12 €



DISSABTE
20 h
7 · MAIG

MÚSICA

DISSABTE 7 DE MAIG — 20 h.

I Musici

Les Quatre Estacions de Vivaldi i altres obres del barroc italià

Llegendària i prestigiosa formació italiana, formada per virtuoses de la música, fundada a Roma l'any 1952.

El conjunt, format per graduats als conservatoris de Viena i solistes de renom internacional, el componen sis violins, dues violes, dos violoncel·les, un contrabaix i un clavicèmbal.

Una ocasió única i excepcional, a Castelldefels.

PREU: 21 € (FORA D'ABONAMENT)

venda d'entrades

ANTICIPADA:

Oficina d'Atenció Ciutadana

Tel. 93 665 11 50 (extensió 1019)

Tel-entrada: www.telentrada.com — Tel. 902 10 12 12

TAQUILLA:

Teatre Plaza, pl. de l'Estació, 4 — una hora abans de cada espectacle, subjecta a disponibilitat

ABONAMENTS:

De tres espectacles — 25% de descompte

Espectacles familiars — 5 entrades al preu de 4

PUBLICITAT

2x1
en gafas graduadas de marca
¡PARA TI O PARA QUIÉN TÚ QUIERAS!
Nueva apertura Av. de los Baños, 33 Castelldefels (Playa)

duo óptica
Av. Constitución 105-109 • 08860 Castelldefels
Tel. 93 664 29 59 • NOS TRASLADAMOS JUSTO AL LADO

Cambiamos nuestro logo para identificarnos con los colores típicos de la ciudad de Castelldefels, seguimos siendo la misma compañía que hace más de treinta años estamos a su servicio: "RADIO TAXI EL CASTELL" con el primer número de teléfono de taxi que hubo en el pueblo. Tel. 93- 665 29 18

TAXI CASTELL DE CASTELLODEFELS
93 665 29 18

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS - 365 Días
SERVICIO AEROPUERTO Y EMPRESAS
SERVICIO DE MONOVOLUMEN

/ ANUNCI PER ALS CONTRIBUENTS DE CASTELLDEFELS /

EL PERÍODE DE PAGAMENT EN VIA VOLUNTÀRIA ACABA EL 5 DE MAIG

PER ALS CONTRIBUENTS QUE NO TINGUIN DOMICILIATS ELS TRIBUTS

Impost sobre vehicles de tracció mecànica

Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: rètols indicatius d'hotels i restaurants

Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: quioscs

Data límit per a la domiciliació d'aquests tributs: **abans del dia 21 d'abril** de 2010

La primera fracció de l'**impost sobre béns immobles** es passarà a cobrament **el dia 2 de maig** de 2010



Ajuntament de Castelldefels

Oficina ORGT de Castelldefels: Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.orgt.diba.cat — E-mail: orgt.castelldefels@diba.cat
Tel. 93 472 92 44 — Fax: 93 411 78 82

Oficina d'Atenció Ciutadana: Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.castelldefels.org — E-mail: caac@castelldefels.org
Tel. 93 665 11 50

	<p>EXPOSICIÓ DE PINTURA de l'artista Rosa Maria Rins — al Centre Frederic Mompou</p>		<p>ASTRONOMIA «Tocant el cel: 50 anys del primer viatge d'un ésser humà a l'espai i 30 anys del 1r transbordador espacial» — a les 11 h, taula rodona, observació del sol, planetari — a Cal Ganxo — a les 13 h, taller de llançament de coets d'aigua — a Cal Ganxo ORG: AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA DE CASTELLDEFELS — COL: AJUNTAMENT</p>
	<p>EXPOSICIÓ — d'Ainocha Itziar, <i>Nona</i> «La visión de la mujer regadera» — al Kasal de Joves</p>		<p>CONCERT DE SANT JORDI a càrrec de l'Associació Musical de Castelldefels i la Coral Margalló — a la plaça de l'Església — a les 18 h</p>
	<p>MÚSICA «Un rèquiem alemany» — de Brahms — Coral Càrmina — al Teatre Plaza — 19 h — 15 € — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>		<p>PRESENTACIÓ — LLIBRE «Projectes històrics del passeig Marítim de Castelldefels» — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h ORG: GRUP DE RECERQUES HISTÒRIQUES DE CASTELLDEFELS (GREHC)</p>
	<p>CLUB DE LECTURA INFANTIL DE 8 A 10 ANYS Llegim «Traïció a Florència» — de Peter Schwindt — Biblioteca — 18 h TROBADA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES</p>		<p>L'HORA DEL CONTE — PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Ranilda» i «El lleó de la biblioteca» — amb Mamen Márquez — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h</p>
	<p>PRESENTACIÓ: «Hacia lo abierto» — de Goya Gutiérrez — a càrrec de Susana Lastra i Jorge Stoysich — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19:30 h POEMES VISUALS: EDU BARBERO — FOTOS: ENRIC VELO — LECTURES: GRUP ALGA</p>		<p>L'HORA DEL MEDI AMBIENT «Toca, toca... coneix els insectes» — a la biblioteca — 1a sessió, a les 18 h — 2a sessió, a les 19 h ORG: CAL GANXO — PER A INFANTS DE 4 A 9 ANYS — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA</p>
	<p>L'HORA DEL CONTE — a la Biblioteca R. F. Jurado — 18 h «Cocodrilo va al dentista» i «Los niños al aire» — amb Sílvia Nebot</p>		<p>EXPOSICIÓ — PINTURA «Miscel·lània» — de Núria Càtedra — nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu</p>
	<p>AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC «Literatura i dona» — a càrrec de l'escriptora Gemma Lienas — Sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior (campus UPC) — 18 h</p>		<p>L'HORA DEL CONTE — PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Sí, somos raros» — a càrrec de Laia Carreras — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h</p>
	<p>PRESENTACIÓ — ASSAIG «El planeta de los estúpidos» — amb l'autor, Juan López de Uralde (greenpeace) — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>		<p>EXPOSICIÓ — PINTURA «Miscel·lània» — de Núria Càtedra — nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu</p>
	<p>PRESENTACIÓ — ASSAIG HISTÒRIC «Barcelona 1700» — amb l'autor, Albert García Espuche (arquitecte i historiador) — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>		<p>L'HORA DEL CONTE — PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «El modernisme, un art exquisit» — a càrrec d'Agnès Dal Mascio (MNAC) — Sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior (campus UPC) — 18 h</p>
	<p>PRESENTACIÓ — NOVES PUBLICACIONS SOBRE CASTELLDEFELS — «Carrers i camins de Castelldefels» — a càrrec de Pep Solé — «Història gràfica de Castelldefels» — Jordi Notó i l'Editorial Efadós — «Castelldefels i la mar» — a càrrec de Josep Capmany — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>		<p>XERRADA «El futuro y sus enemigos» — amb Milagros Pérez Oliva (periodista) — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>
	<p>CINEMA V.O.S.E. «The Ghost Writer» — "El escritor", de Roman Polansky — al Cinema Metropol — a les 21 h — 5 € — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>		<p>TERTÚLIA LITERÀRIA — AMB L'AUTOR Llegim «Las cinco muertes del barón airado» — de Jorge Navarro — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19 h</p>
	<p>CONCURS DE SCRABBLE Fase final per a l'alumnat de 5è i 6è de primària i 1r i 2n d'ESO — lloc per determinar — INFO: castelldefels.org</p>		<p>PRESENTACIÓ — TESTIMONI HISTÒRIC «Memoria en carne viva» — amb l'autor, Joaquín Mindán — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>
	<p>XERRADA-PRESENTACIÓ Associació Espanyola contra el Càncer — Delegació Castelldefels — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>		<p>CONCERT CORAL DE SANT JORDI Corals Marinada, Infantil Ventijol, Germanor, Margalló, Sotto Voce, GaudiM i els cors rocieros Blanca Paloma i Romero y Jara — a l'Església de Santa Maria — a les 19 h — ENTRADA GRATUÏTA</p>
	<p>CINEMA INFANTIL EN CATALÀ «Rudy, el porquet de carreres» UNA SETMANA ABANS ES REPARTIRAN VALS DE DESCOMpte PER A TOTS ELS ESCOLARS DE P3 A 6È — Multicines Filmmax - C.C. Ànec Blau — 3 € (amb el val de descompte) — dia 16 a les 16:15 h — dia 17 a les 12:15 h — dia 18 a les 16:15 h INFO: cpnl.cat/xarxa/cnleramprunya ORG: SERVEI LOCAL DE CATALÀ + PLA EDUCATIU D'ENTORN + COORDINADORA AMPA + AJUNTAMENT + FILMAX</p>		<p>LA CATIFA MÀGICA: CONTES PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS «L'ós que abraçava els arbres» — a càrrec d'Eva Buzón — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h</p>
	<p>TERTÚLIA EN FRANCÈS: Llegim «La Consolante» — d'Anna Gavalda — biblioteca — 11:30 h — TERTÚLIA MENSUAL — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA</p>		<p>PRESENTACIÓ — REVISTA LITERÀRIA Revista ALGA — número 65, de Primavera — INFO: castelldefels.org/alga — a la nova biblioteca: Sala Margarida Xirgu — a les 19 h</p>
	<p>CONCERT SOLIDARI Africa Zauulli — dansa i percussió de Costa d'Ivori — projecció del documental «Genocidi High tech, Vides Low Cost» — al Teatre Plaza — 10 €, aportació solidària — a les 19 h ORG: CASTELLDEFELS KASANDO — RESERVES: skkasando@yahoo.es + 615 37 35 72</p>		<p>TROBADA DE PUNTAIRES — a la plaça de l'Església — de 10 a 14 h ORG: GRUP DE DONES DE CASTELLDEFELS</p>

Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



• Jake de Graaf, Doctor of Chiropractic, USA

Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos desde **ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD Y DEPRESIÓN** y, por supuesto, **PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES Y DOLOR DE ESPALDA.**

Sin embargo, sin reparar demasiado en lo que le pasa a cada uno de ellos, siempre practico lo mismo. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Estos es lo que algunos de mis clientes dicen:

* Tengo una escoliosis desde hace años y tenía dolores continuos y contracturas. Mi columna estaba rígida y bloqueada. No podía agacharme, al caminar se me hichaban los dedos de la mano, ¡me levantaba con dolor! Empecé mi cuidado quiropráctico y el primer gesto del día, poner los pies en el suelo, lo hago sin dolor. Puedo hacer la cama sin miedo a bajar la espalda y disfrutar de mi deporte favorito: bicicleta.

Ana M^a Gracia (Castelldefels)

* Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.

David Cortez. (Castelldefels)

* No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.

Doris P (Castelldefels)

* Hace años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.

Freddy Fernández. (Sitges)

* Tuve muchos problemas de espalda a causa de una cirugía que no fue bien. Pasé casi dos años en una cama sufriendo dolores diarios. Ahora estoy muchísimo mejor y puedo disfrutar de una calidad de vida desde que empecé la Quiropráctica.

Maria Francisco. (Barcelona)

* Me quedaba clavada continuamente con las lumbares, tenía que estar de baja a menudo. Ahora después de los ajustes me encuentro mejor y puedo trabajar normal con una calidad estable.

Nadia Francisco (Barcelona)



¿Quieres saber si la Quiropráctica es la solución a muchos de tus problemas? Benefícate de una oferta increíble:

La primera visita que incluye historial, un escáner de electromiografía MYOVISION 8000 e informe completo, por sólo 27 €. (Precio habitual 50 €, oferta válida hasta el 30/04)

Tengo absoluta confianza en mi habilidad para darte una mejor salud. Aprendí con un equipo excelente de doctores de todos los sitios del mundo. Nos especializamos en un cuidado que es muy agradable y efectivo.

Como resultado, tengo la capacidad de cuidar de todo el mundo, desde bebés y niños pequeños hasta ancianos y deportistas de élite.

Espero que aceptes mi oferta para venir a vernos, y ver como la Quiropráctica te puede ayudar.



Subluxación

- Dolor de espalda
- Dolor de cuello
- Dolor de cabeza / Migrañas
- Ciática
- Hernias discales

Centro Quiropráctico de Castelldefels

Av. Constitució, 127-133, Esc. A, 2^o 1^a.

Tel. 93 664 27 42

www.quiopracticocastelldefels.es

¡Llámanos hoy y comenzarás un nuevo camino de salud y bienestar!

**Jake De Graaf
(Doctor of chiropractic, USA)**

P.D.: Esta oferta también es para tus familiares.

UN PROYECTO UN EQUIPO, UN ALCALDE



Núria Milà
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

Estos días usted se sentirá el centro de atracción. Se acercan las elecciones municipales y usted, como todos los ciudadanos y las ciudadanas de Castelldefels, deberá elegir el rumbo de la ciudad en los próximos años y quién es la persona que cree que debe llevar el timón. Por eso, estos días estará usted escuchando o leyendo propuestas de todo tipo y de todos los colores. Estará bien que las lea o las escuche y que las compare. En el PSC pensamos que es bueno que la ciudadanía esté bien informada. No nos asusta que conozca las diferentes posibilidades que se le ponen delante, porque creemos que nuestros ciudadanos y nuestras ciudadanas son inteligentes y saben valorar qué hay de real en cada propuesta, qué es lo que más les conviene y qué es lo más apropiado para Castelldefels.

El PSC tiene un proyecto para Castelldefels. Hace algo más de dos años se inició un nuevo ciclo en la ciudad y con él un proyecto que ha hecho posible que Castelldefels sea hoy la ciudad que es y que usted puede disfrutar. El proyecto de ciudad que estamos completando para que la ciudad siga avanzando

en los próximos años. Queremos aprovechar el impulso de lo que ya hemos hecho para llegar mucho más lejos, porque creemos que no es el momento de detenerse, ni de tomar otros caminos.

El PSC también tiene un equipo; somos un grupo de hombres y mujeres que conocemos la ciudad y que llevamos en la mochila una trayectoria contrastada de vinculación con el tejido asociativo; un grupo que combinamos experiencia y juventud, que sentimos la responsabilidad de lo que supone trabajar por Castelldefels y que tenemos la ilusión de hacerlo.

Y, además de todo eso, el PSC tiene un alcalde, Joan Sau, dispuesto a seguir trabajando con la misma intensidad que estos dos años que lleva de alcalde; que quiere seguir invirtiendo su tiempo y su capacidad para que Castelldefels sea hoy una ciudad mejor; que se levanta cada día con el objetivo de que nos sintamos orgullosos y orgullosas de nuestra ciudad. Un alcalde que cree en Castelldefels, que confía en esta ciudad y que nos transmite su ilusión en dejar para nuestros hijos e hijas una ciudad mejor de la que heredamos de nuestros padres. /

NUCLEAR? NO, GRÀCIES



Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i Candela López
Grup Municipal ICV-EUiA
gpm_icv-euia@castelldefels.org
www.icv.cat/castelldefels

El Japó està patint una catàstrofe nuclear sense precedents, després del terratrèmol i el tsunami del passat 11 de març, que ha provocat una alerta nuclear que ha afectat les plantes atòmiques de Fukushima, Onagawa i Tokai. És la pitjor catàstrofe nuclear des de l'accident de Txernòbil.

La situació a Fukushima, la més afectada de totes, està fora de control després d'haver fallat els sistemes de refrigeració i que s'hagin originat diverses explosions i incendis en quatre dels seus reactors, extraient gasos radioactius que estan afectant la salut dels ciutadans.

Segons les dades de l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica, la radioactivitat supera en cinc milions el límit legal de la dosi que una persona pot absorbir sense risc per a la seva salut. Aquestes explosions han afectat els mecanismes de contenció i alhora existeix l'amenaça latent que es fusionin els reactors i, per tant, que s'alliberi més radioactivitat a l'exterior.

A l'Estat espanyol existeixen centrals nuclears amb reactors de les mateixes característiques que la de Fukushima, com les de Cofrentes, a València, i Sta. M^a de Garoña, a Burgos.

L'energia nuclear és incompatible amb un model energètic sostenible, ja que no compleix cap de les seves premisses: no és econòmicament eficient, ni socialment justa, ni mediambientalment acceptable.

La producció d'electricitat mitjançant l'energia nuclear suposa una tec-

nologia intrínsecament perillosa i que genera elements radioactius en tot el seu cicle, contribuint a incrementar els nivells de radioactivitat i radioactivitat a la biosfera.

Per tot això, per a ICV-EUiA, el tancament progressiu de les centrals nuclears ha de ser un objectiu fonamental de la nostra actual societat ja que, juntament amb al fracàs econòmic i tecnològic, l'energia nuclear ha causat ja greus problemes a la salut pública i al medi ambient: accidents nuclears, generació de residus radioactius impossibles d'eliminar i, a més, contribueix a la proliferació de les armes nuclears.

És urgent ampliar el processos de controls democràtics del Consejo de Seguridad Nuclear, per tal que deixi enrere la seva connivència amb la indústria nuclear que ha de regular i vigilar.

Mostrem la solidaritat amb totes les persones damnificades per la catàstrofe natural i nuclear provocada pel terratrèmol del passat 11 de març al Japó i exigim al Govern de l'Estat que aprovi un pla progressiu, però urgent, de tancament de les centrals nuclears, i que impulsi les mesures necessàries per fer un nou model energètic ecològicament sostenible, impulsi de forma decidida la investigació de l'IREC (Institut de Recerca d'Energia de Catalunya) i posi en pràctica un veritable Pla d'Estalvi i Eficiència d'Energia públic i privat. És a dir, un model energètic sostenible. /

ENERGIA EN POSITIU



**Anna M. Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

La pujada dels preus del petroli, la necessitat de plantar cara al canvi climàtic i reduir la contaminació, i fets dramàtics com ara la crisi nuclear al Japó, ens obliguen a repensar la forma com obtenim i utilitzem l'energia. No és un debat d'avui, fa molts anys que hi donem voltes, però la conjuntura actual li atorga la màxima actualitat. Hauríem d'evitar les respostes emocionals i simplistes, i fixar-nos fites assolibles i efectives. La solució no passa per reduir els màxims de velocitat de 120 a 110 km/h, ni per subvencionar uns pneumàtics inexistents, ni per tancar les centrals nuclears de la nit al dia. És un tema massa seriós i no hi valen les improvisacions. Per això el president Mas ha encarregat l'elaboració d'un Pla d'energia 2012-2020, amb un any d'antelació, perquè estigui ben fet, amb criteris tècnicament sòlids i de forma consensuada amb els sectors implicats. L'energia però, és cosa de tots, i des de l'àmbit local hi tenim molt a dir. En primer lloc potenciant l'estalvi, que vol dir apli-

car el sentit comú de tota la vida, el de les àvies que ens renyaven quan no apagàvem la llum, i es tradueix en mesures com ara la instal·lació de difusors a les aixetes o la millora dels tancaments de portes i finestres per controlar millor la temperatura de les habitacions. Les noves tecnologies també ens hi ajuden, com ara els enllumenats de baix consum que ens permeten il·luminar els carrers gastant menys electricitat. Si ens ho proposem Castelldefels pot esdevenir capdavantera en eficiència energètica, per la capacitat de fer més amb menys energia, en capacitat de generació d'energia d'origen renovable, per exemple aprofitant la llum i l'escalfor del sol per produir electricitat i tenir aigua calenta, i en la introducció dels vehicles elèctrics, que són menys contaminants i sorollosos, i contribueixen a fer la vida urbana més amable. Repensar l'energia pot ser una oportunitat per a Castelldefels, també per a la nostra economia. /

28 + 36



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la Coba,
Manuel Reyes, Claire Cabré, David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

Si Ud. vive en Castelldefels, habrá recibido hace un mes en su domicilio una bolsa de plástico conteniendo la revista "el Castell" de 36 páginas, más un panfleto de 28 páginas con el título "Castelldefels, ara més que mai - memòria de gestió 2007-2011. Si la revista es un puro instrumento de propaganda del Alcalde y su equipo, el panfleto de 28 páginas es el colmo de la desfachatez en la utilización de recursos públicos al servicio de los intereses privados; dinero de todos para propaganda electoral del alcalde, a las puertas de las elecciones municipales. Usted no ha pedido la revista ni el panfleto, pero pensará que, al menos, es gratis. Perdona que le digamos que ahí se equivoca; la revista, el panfleto y el resto de las acciones similares nos cuestan unos 600.000 euros al año, alrededor de 100 millones de pesetas. Por eso Castelldefels tiene una deuda injustificable.

El panfleto al que nos referimos habla sobre el pasado, sobre lo que se ha hecho en los últimos cuatro años. Solo faltaría que no se hubiera hecho nada en cuatro años. La pregunta es si se ha hecho lo que los ciudadanos necesitaban, si se ha hecho como los ciudadanos desean y a un coste razonable.

El Partido Popular no piensa en el pasado sino que mira al futuro, y para el futuro ofrece soluciones. Y consideramos que la prioridad más esencial es la seguridad. No puede haber tolerancia con la prostitución, con las drogas, con el incivismo, con el desorden, porque esto genera un ambiente de inseguridad. La policía local ha de estar bien estructurada y con la moral alta. Los cargos han de ser nombrados en función de sus méritos y no en función de su adscripción política.

Castelldefels tiene el privilegio de contar con una playa excepcional. Es larga, am-

plia, orientada al sur y, además, crece cada año. Por ello, necesita un paseo marítimo acorde con esa playa y con la categoría de nuestra Ciudad; y dotado de los servicios que nuestros habitantes y los visitantes se merecen. El PP hará un gran paseo marítimo si cuenta con su confianza.

El Partido Popular propone dotar de equipamientos a los barrios que carecen de ellos, como son Montemar, Bellamar y El Poal, aparte de acabar la infraestructura urbana pendiente en estos barrios. Todos los barrios tienen los mismos derechos para nosotros.

El PP está a favor de la vivienda protegida para jóvenes y mayores, pero no en la forma en que lo plantea el Alcalde. Por ello, proponemos sustituir el proyecto de vivienda protegida de General Palafox por un Centro de Equipamientos para los barrios, por tres razones: Primero, porque el barrio necesita equipamientos. En segundo lugar, para aprovechar que hay más de 1.000 pisos vacíos en Castelldefels repartidos por toda la ciudad al que se les podría dar un uso de vivienda protegida fomentando su alquiler a un precio asequible con la ayuda del Ayuntamiento. Y la tercera razón, porque los vecinos tienen muchas dudas sobre las personas a las que se les otorgará esas viviendas y la legalidad de los requisitos para el acceso. A este respecto, recomendamos ver el listado de otorgamiento de prestaciones para el pago del alquiler para el año 2010, anexa a la resolución del director general de Promoción de l'Habitatge, de 29/12/2010. Observarán que de las 501 ayudas concedidas, solamente 109 han sido para españoles. ¿Será diferente en el caso de Castelldefels? No lo sabemos. Solamente podemos mostrar lo que se ha hecho hasta ahora. /

¿DÓNDE ESTÁ LA AUSTERIDAD MUNICIPAL ?



Màxim Costa — Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

La austeridad que practica nuestro equipo de gobierno municipal (PSC, CIU e IC-EUA) se limita a unas pocas operaciones de pura cosmética. Continúa sin eliminarse la enorme montaña de gastos superfluos que lastran los presupuestos municipales. Se trata de un derroche de recursos públicos que suman varios millones de euros anuales.

Una pequeña muestra de este despilfarro la han mostrado impudicamente en nuestras calles hace unos días: colgadas de las farolas del alumbrado público, han aparecido por toda la ciudad unas banderolas de propaganda subliminal de los partidos que gobiernan Castelldefels, banderolas que pagamos todos los ciudadanos. Sólo doscientas parejas de estas banderolas cuestan más de 9.000 euros (un millón y medio de pesetas). Todavía no había empezado la campaña electoral pero sí el derroche electoral.

No hay dinero para el alumbrado público de algunas calles del barrio de Bellamar que se encuentra en esta situación desde hace muchos años. Tampoco lo hay para un servicio de transporte público urbano con microbuses. Se precisan más plazas escolares de 0 a 3 años. Hay que mejorar los viales, creando aceras en infinidad de calles donde no las hay desde hace 30 años. Se ha de limpiar de verdad la zona perimetral, evitando así el riesgo de incendios. Siguen faltando plazas de aparcamiento, terminar el Paseo Marítimo, equipamientos para muchos barrios que no los tienen en absoluto, policía de barrio. Y así podríamos continuar llenando páginas enteras.

La austeridad en nuestra ciudad la practican a la fuerza trabajadores, empresarios, autónomos, o sea la inmensa mayoría de los ciudadanos. Pero ¿Dónde está la austeridad municipal? /

RECORTES EN SANIDAD, SE PARALIZA EL PROYECTO DEL HOSPITAL DE VILADECANS



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

El gobierno de Artur Mas anuncia grandes recortes para la sanidad catalana. CIU amenaza con dejar en pie sólo dos de los nueve hospitales proyectados por el anterior gobierno para esta legislatura. Entre los afectados se encuentra el hospital de Viladecans, que da servicio a la ciudadanía de Viladecans, Gavà y Castelldefels.

Los terrenos y el proyecto ya están pagados, sólo falta construirlo y pasaría a tener 204 camas de hospitalización convencional, 18 camas de críticos, 12 quirófanos y una Unidad de Cirugía Sin Ingreso, unidad de rehabilitación funcional, hemodiálisis, radiología y otros servicios con los que actualmente no cuenta.

Según el consejero de Salud, Boi Ruiz, el recorte es coherente, pero por otro lado, Josep Maria Sabaté, ex director del Servicio Catalán de la Salud, asegura que con esta medida, Salud no logrará ahorrar este año ni el 1% de su presupuesto.

Frente a la crisis económica y de financiación hay Comunidades Autónomas que han empezado los recortes por lo menos necesario:

Han renunciado a contar con una televisión autonómica. Sin embargo, el Gobierno catalán no quiere tocar ni TV3 ni el resto de canales públicos autonómicos, que en total nos cuestan 466 millones de euros cada año. Recordemos que el hospital de Viladecans cuesta sólo 85 millones de euros.

Desde Ciudadanos tenemos claro que en época de crisis es cuando son más importantes las prioridades, y que para C's se debe empezar recortando lo superfluo (las 6 televisiones catalanas, las embajadas, normalización lingüística, etc) y sólo en último caso, si es necesario, tocar los tres pilares de la sociedad del bienestar: educación, sanidad y protección social.

CIU ahora se niega a recortar en lo superfluo y el PSC, IEUIA y ERC cuando han gobernado han dado una total prioridad a sus delirios y caprichos nacionalistas. Y mientras, los ciudadanos seguimos aquí sin un centro hospitalario decente y pagando más impuestos que nunca. /

TANCANT ETAPES...



Àngels Coté
Grup Mpal. d'Esquerra Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

M'acomio d'aquest espai del qual he gaudit, durant dues legislatures, com a portaveu del Grup Municipal d'Esquerra. M'acomio dels lectors i lectores que han arribat, durant aquests vuit anys, al final d'aquest òrgan de propaganda de l'equip de govern municipal de torn, pagat per tots els ciutadans i ciutadanes de Castelldefels. Com hem publicitat, Esquerra, el partit més antic de la nostra ciutat és el més nou, el que ha estat capaç d'acomplir el que sempre hem manifestat, fets i no paraules, que dues legislatures ha de ser el temps, ni curt ni llarg, que s'ha d'estar en els càrrecs electes. Però si algú es pensa que el moment és emotiu i que no buidaré el pap, s'erra. El moment és del tot natural, no n'he viscut mai d'aferrar-me a cap càrrec, mantinc la meua professió docent des de fa trenta-tres anys i continuo —no tinc encara edat de jubilació... i tal i com s'estan posant les coses, pinten bastos!—, mai he pensat que és decent mantenir-se fent els malabarismes que fan i desfan alguns: càrrecs de confiança, llocs tècnics a mida, regidories a mida i per si de cas... places a mida. Les persones hem d'anar tancant etapes en comptes de momificar-nos a les cadires i la gent d'Esquerra hem treballat aquests vuit anys per deixar un relleu que fa patxoca. Una llista renovada, amb gent jove, amb gent que acaba d'aterrar a la política municipal i que sabrà continuar la feina feta i descartar qualsevol

rutina que s'hagi pogut produir. El projecte d'un partit històric com el nostre és massa vigent per inèrcies, cal vigoritzar-lo i ho hem fet. A elles i a ells els toca continuar la lluita per una ciutat com la nostra amb tot el que encara arrosseguem: trams de carrers sense llum i és clar barris amb el clavegueram pendent, barris amb deixadeses històriques i barris que tot avançar encara tenen moltes mancances en una ciutat que els que fa trenta anys que governen, amb diferents companys de viatge, encara es neguen a veure com un tot. A partir d'ara veurem sorgir promeses d'alguns que albiren a representació, grans paraules i compromisos dels que volen repetir com a govern municipal i extravagàncies diverses d'aquells que sent un partit es creuen independents i millors que els altres. L'hora de passar comptes ha arribat i la veu la tindrà la ciutadania. Jo deixo la meua representació institucional en les millors persones per a aquesta nova etapa del projecte, i ho faig plàcidament, sabent que he intentat fer-ho amb honestat cap al projecte que represento, amb encerts i errades i amb la tranquil·litat d'haver escoltat la gent que se'ns ha apropiat i intentar ser la seva veu. A partir d'ara defensaré el projecte des d'altres àmbits i la ciutat també. Gràcies, doncs, per la paciència de seguir aquestes ratlles tants i tants cops i feu confiança, un cop més, a la gent d'Esquerra. /

PUBLICITAT



/ OFICINA DE INFORMACIÓN DE LAS OBRAS DE MONTMAR /

El horario de atención de la Oficina Técnica de las obras de Montmar, que se encuentra en la segunda planta del edificio nuevo del Ayuntamiento, es el siguiente:

- los lunes y los viernes, de 10 a 12 h.
- los miércoles, de 17 a 19 h.

La oficina atiende las peticiones de información sobre las obras de urbanización que se han desarrollado en el barrio. El teléfono de la oficina es el 93 706 73 73. /



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal de Comunicació i Imatge
Tel: 93 865 11 50
Fax: 93 864 09 99
www.elcastell.org
elcastell@castelldefels.org

El Castell / Abril de 2011 / Núm. 57

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Creacions Gràfiques Canigó; Tel. 93 229 23 60
Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Sergio Medina Publicitat: Publifels — Tel. 617 021 589 — info@publifels.com
Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79
D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.
Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa

Imprès en paper ecològic

Farmàcies de guàrdia www.farmaceuticonline.com



Abril 2011

01 /	Divendres	Guitón
02 /	Dissabte	Guix Capdevila
03 /	Diumenge	Chalmeta
04 /	Dilluns	Galcerà
05 /	Dimarts	Llorens
06 /	Dimecres	Mallasén
07 /	Dijous	Gordo
08 /	Divendres	Puig
09 /	Dissabte	Martínez
10 /	Diumenge	Itarte
11 /	Dilluns	Albalà
12 /	Dimarts	Lladós
13 /	Dimecres	Monill
14 /	Dijous	Guitón
15 /	Divendres	Guix Capdevila
16 /	Dissabte	Chalmeta
17 /	Diumenge	Galcerà
18 /	Dilluns	Llorens
19 /	Dimarts	Mallasén
20 /	Dimecres	Gordo
21 /	Dijous	Puig
22 /	Divendres	Martínez
23 /	Dissabte	Itarte
24 /	Diumenge	Albalà
25 /	Dilluns	Lladós
26 /	Dimarts	Monill
27 /	Dimecres	Guitón
28 /	Dijous	Guix Capdevila
29 /	Divendres	Chalmeta
30 /	Dissabte	Galcerà

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el servei d'urgències està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

- Farmàcia Albalà**
Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59
- Farmàcia Chalmeta**
C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94
- Farmàcia Galcerà**
Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09
- Farmàcia Gordo**
Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93
- Farmàcia Guitón**
C/ Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16
- Farmàcia Guix Capdevila**
Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont de Poal) · Tel. 93 664 49 09
- Farmàcia Itarte**
Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11
- Farmàcia Lladós**
Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83
- Farmàcia Llorens (Diloy)**
C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94
- Farmàcia Mallasén**
C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11
- Farmàcia Martínez**
C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38
- Farmàcia Monill (Sentelles)**
Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44
- Farmàcia Puig**
Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Mpal. de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parroquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrams per telèfon	93 322 20 00
Transports públics (www.emt-amb.com)	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

- Dilluns:**
Can Roca, Muntanyeta i Montmar
- Dimarts:**
Bellmar, Vista Alegre, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre
- Dimecres:**
Poal i Baixador
- Dijous:**
Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Botigues, Camí Ral i Granvia Mar
- Divendres:**
Lluminetes i La Pineda

Si el dia de recollida és festiu no dispositi les deixalles. Espera una setmana.

Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Serveis sanitaris www.gencat.net/ics/usuaris



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria
Telèfon per als dos ambulatoris
902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:
Carrer Sevilla / Av. Màlaga · Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón · Tel. 93 636 66 60

Autobusos Tel. 902 023 393 info@baixbus.com



CF1 Vista Alegre	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:00	20:30	7:45	21:15
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15
Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min. Diss. i festius: 1.30h.				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm				
L94 Castelldefels Platja	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Dill. a Diss. feiners (12/9 a 31/5)	6:10	21:40	6:55	22:55
Festius (12/9 a 31/5)	6:40	21:40	7:10	22:40
Diari (1/6 a 11/9)	6:20	21:40	7:10	22:50
Interval aproximat de pas: 30 minuts				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm				
L95 Castelldefels	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners (12/9 a 31/5) i diari (1/6 a 11/9)	5:50	22:10	6:20	22:40
Diss. i festius (12/9 a 31/5) (se dissabtes, 60h)	6:30	21:30	6:30	22:30
Interval aproximat de pas: 20 minuts. — Diss. i festius: 30 minuts				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm				
L96 Castelldefels	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:30	22:15	5:25	22:25
Diss. d'hivern (12/9 a 31/5)	6:55	22:00	6:55	22:00
Diss. i festius (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dges. i festius (12/9 a 31/5)	7:00	22:00	7:00	22:00
Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm				
L97 Castelldefels	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
NO circula els festius	6:00	21:30	7:00	22:30
Feiners (excepte l'agost)	7:00	21:00	8:00	22:00
Feiners d'agost	9:00	21:00	9:00	22:00
Interval de pas: 30 min. [Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.]				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm				
L99 Castelldefels	Des de Castelldefels		Des de l'aeroport T1	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
TOTS els dies de l'any	6:00	21:30	6:45	22:15
A diari	6:00	21:30	6:45	22:15
Interval de pas aproximat: cada 30 minuts				
www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L99.htm				
N14 Barcelona	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Tots els dies	04:40	04:40	22:30	04:30
N14 (via Cornellà i St. Boi)	22:40	05:10	23:10	04:50
(diss. i vigílies: 05:00 h.) (diss. i vigílies: 05:10 h.)				
N16 (via El Prat)	23:30	05:10	23:10	04:50
Interval aproximat de pas: 20 minuts (tots els dies de l'any)				
www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm				

Tren — CONSULTI ELS HORARIS CADA DIA: Tel. 902 24 02 02 — www.renfe.es



Barcelona Sants > Castelldefels										
5:45	7:45	9:15	11:15	13:23	15:06	16:45	18:23	20:06	22:06	
6:06	7:52	9:22	11:36	13:36	15:15	16:53	18:36	20:15	22:45	
6:15	8:06	9:36	11:45	13:45	15:23	17:06	18:45	20:23	23:06	
6:36	8:15	9:45	12:06	13:53	15:36	17:15	18:53	20:36	23:27	
6:45	8:18	9:51	12:15	14:06	15:45	17:23	19:06	20:45	23:37	00:15
6:52	8:23	10:06	12:36	14:15	15:53	17:36	19:15	20:53		
7:06	8:36	10:15	12:45	14:23	16:06	17:45	19:23	21:06		
7:15	8:45	10:36	12:53	14:36	16:15	17:53	19:36	21:15		
7:22	8:52	10:45	13:06	14:45	16:23	18:06	19:45	21:36		
7:36	9:06	11:06	13:15	14:53	16:36	18:15	19:53	21:45		
Sólo laborables de Lunes a Viernes / <i>Només els dies feiners de Dilluns a Divendres</i> Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. / <i>Rodales presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.</i>										
Castelldefels > Barcelona Sants										
5:02	7:30	8:54	10:30	13:00	14:40	16:24	18:00	19:40	21:24	
6:00	7:39	9:00	10:40	13:10	14:54	16:30	18:10	19:54	21:40	
6:23	7:54	9:09	11:00	13:24	15:00	16:40	18:24	20:00	22:00	
6:39	8:00	9:24	11:10	13:30	15:10	16:54	18:30	20:10	22:37	
6:45	8:09	9:30	11:30	13:40	15:24	17:00	18:40	20:24		
6:55	8:21	9:40	11:40	13:54	15:30	17:10	18:54	20:30		
7:00	8:26	9:54	12:00	14:00	15:40	17:24	19:00	20:40		
7:09	8:29	10:00	12:10	14:10	15:54	17:30	19:10	20:54		
7:16	8:39	10:10	12:30	14:24	16:00	17:40	19:24	21:00		
7:24	8:48	10:26	12:40	14:30	16:10	17:54	19:30	21:10		
Sólo laborables de Lunes a Viernes / <i>Només els dies feiners de Dilluns a Divendres</i> Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. / <i>Rodales presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.</i>										
Platja de Castelldefels > BCN Sants					BCN Sants > Platja de Castelldefels					
4:58	7:56	10:26	14:26	18:26	5:45	9:45	13:45	17:45	21:45	
5:56	8:17	10:56	14:56	18:56	6:15	10:15	14:15	18:15	22:25	
6:19	8:22	11:26	15:26	19:26	6:45	10:45	14:45	18:45	22:35	
6:41	8:35	11:56	15:56	19:56	7:15	11:15	15:15	19:15	22:45	
6:56	8:44	12:26	16:26	20:26	7:45	11:45	15:45	19:45	23:27	
7:12	8:56	12:56	16:56	20:56	8:15	12:15	16:15	20:15	23:35	
7:26	9:26	13:26	17:26	21:56	8:45	12:45	16:45	20:45	00:15	
7:35	9:56	13:56	17:56	22:34	9:15	13:15	17:15	21:15		
Sólo laborables de Lunes a Viernes / <i>Feiners de Dilluns a Divendres.</i> Sólo laborables de Lunes a Viernes / <i>Feiners de Dilluns a Divendres.</i> Sólo sábados / <i>Només els dissabtes.</i>										



93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA





CAFETERA 79€

"ABONO" -30€
CHEQUE REGALO




NESPRESSO

49 €

**PRECIOS
DE
PELÍCULA**

**COMBI
ROMMER**

Mod. C314A+
CLASE ENERGÉTICA A+
CÍCLICO
170X55X57

289 €



BUSCA Y COMPARA

¡MÁS BARATO IMPOSIBLE!...



**LCD
LG**

389 €